



文化遗产

拟议的环境和社会标准8（ESS8）：*

拟议的ESS8涉及什么内容？

文化遗产是宝贵且不可替代的社区纽带，可将过去和未来连接起来，是人们身份和实践不可或缺的一部分。物质和非物质文化遗产是经济社会发展的重要财富，也是宝贵的科学和历史信息的来源。

该拟议的环境和社会标准（ESS8）在2009年版《保障政策声明》（SPS）所列要求的基础上扩大了范围，要求保护物质和非物质文化遗产，使其免受项目活动的不利影响，并促进对文化遗产的公平利用。该标准旨在保护文化遗产，鼓励更广泛地将其用于推动可持续发展



* ESS8 的全文见以下网址：<https://www.adb.org/who-we-are/safeguards/safeguard-policy-review/draft-policy>。本信息手册根据环境及社会框架的协商草案编制，仅供参考。作为工作文件的一部分，拟议环境及社会框架全文计划于2023年第四季度征求亚洲开发银行董事会的指导，最终的环境及社会框架将在2024年由亚洲开发银行董事会审议批准。





这一标准的目标包括：

- 保护文化遗产，使其免受项目活动的不利影响，并支持相关保护工作；
- 将文化遗产保护作为可持续发展不可或缺的一部分；
- 采用风险减缓层级管理方法，以避免或尽量减少项目对文化遗产的影响；
- 促进与利益相关方就文化遗产开展有意义的磋商；和
- 促进公平分享文化遗产利用所产生的效益。



新增和完善的政策规定有哪些？

1



非物质文化资源和视觉影响

该拟议标准列出了关于管理具体项目对物质和非物质文化遗产的直接和累积风险和影响的要求。

2



原住民

该标准针对原住民地区和文化遗产地的重叠区域提出了要求，这一点在以往的《保障政策声明》中没有涉及。如果确定原住民地区存在文化遗产，则可能需要按照ESS7的要求获得原住民的自由自愿、事先知情的认可权（FPIC）。

3



不同类型的文化遗产

该标准列出了偶然发现程序的要求，并对考古遗址和材料、水下文化遗产、墓葬遗址和人类遗骸、景观或自然资源、建筑遗址和可移动文化遗产等不同类型的文化遗产提出了具体要求。



4



利益相关方参与

该标准要求与利益相关方开展有意义的磋商，以确定文化遗产及其重要性，评估项目风险和影响，探索避免、减轻项目影响的方法以及监测和报告方案。

